

DUSCHOLUX-Eckbadewannen

Schürze / Skirting / Tablier / Rivestimento / faldón / saia / plint

Modell-Nummer / Order Nos. / Références / Numero d'ordine / Referncias / Referencias / Bestelnumers
Numery

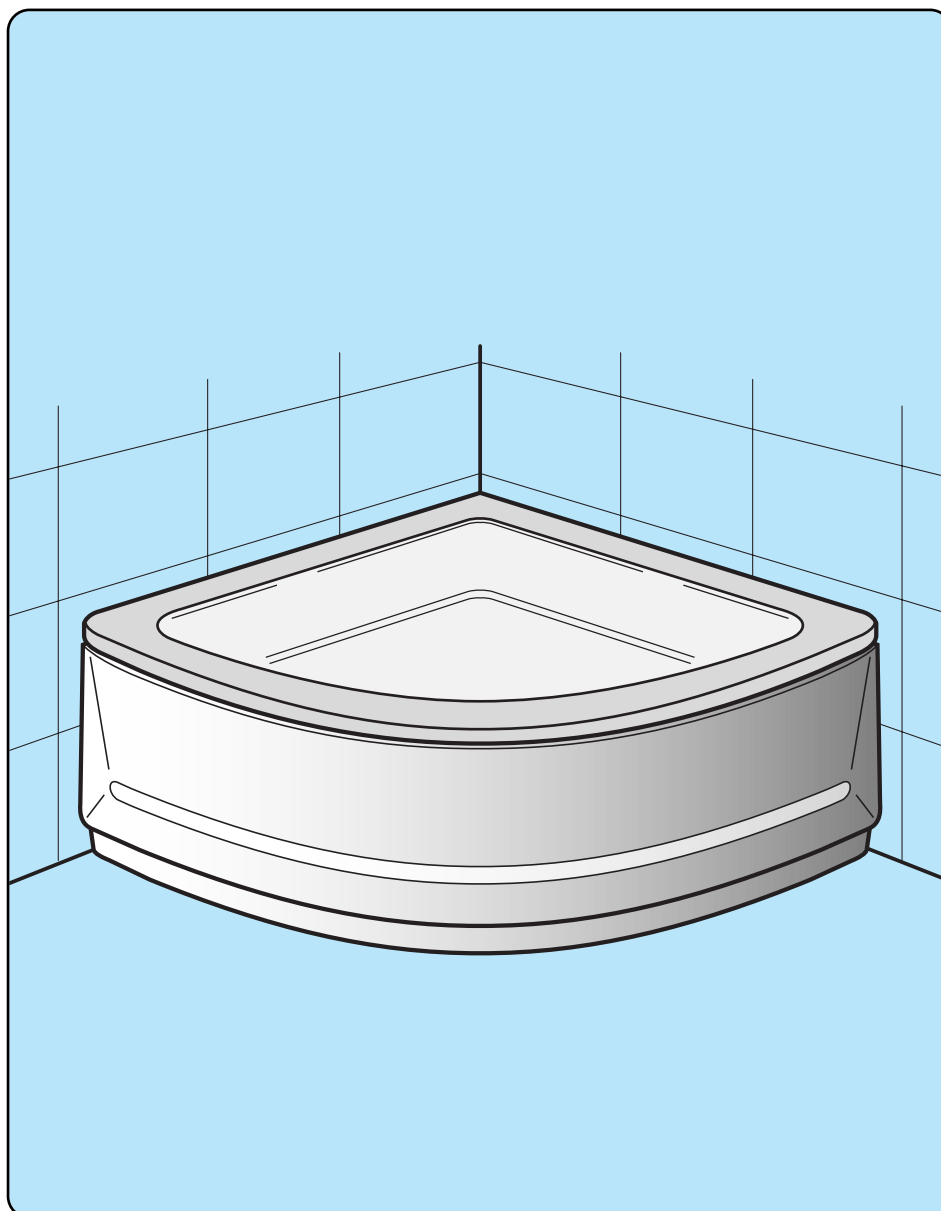
170, 401, 403, 405/407, 409, 416, 426, 441, 443, 445, 460, 461, 470, 471,

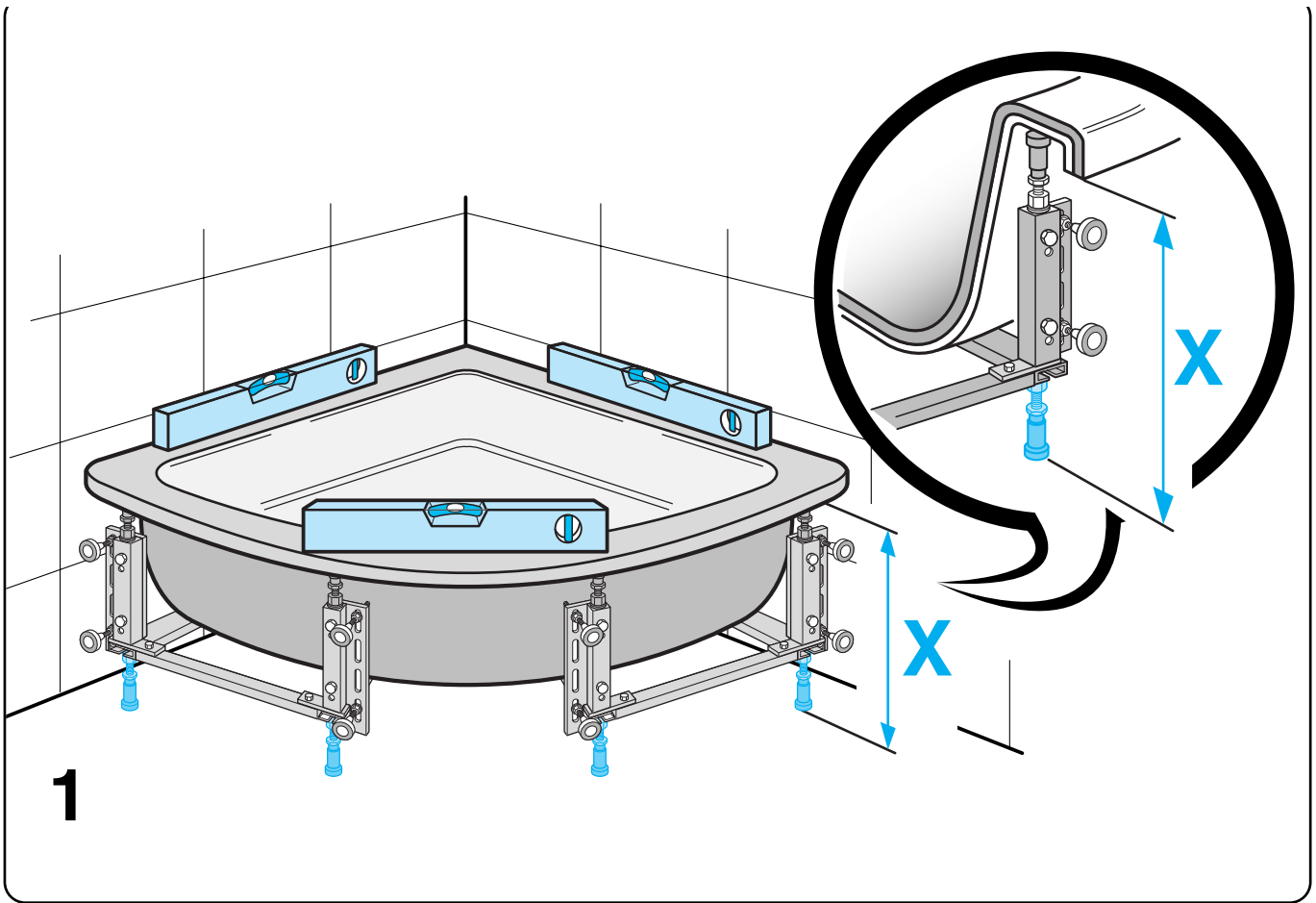
*Trittstufe Piccolo Corner / Step / Marche / pedana / Escaloón / Degrau / Opstapje = Best.-Nr. 699.925000 / 699.925100

Montageanleitung / Installation instructions bath tub / Instructions de montage pour baignoires / Istruzione di montaggio vasca da bagno / Instrucciones de montaje para Bañeras / Instruções de montagem para banheiras / Montagevoorschrift voor de badkuipen/ Instrukcja montażu

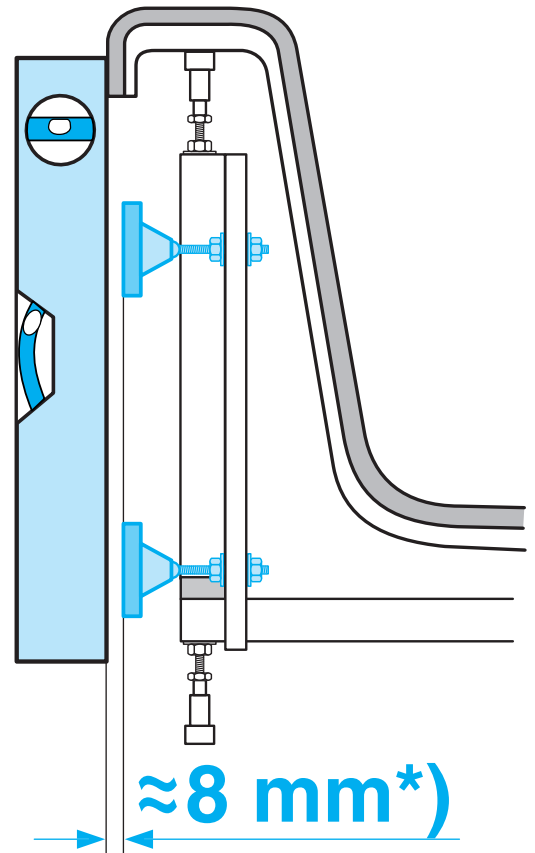
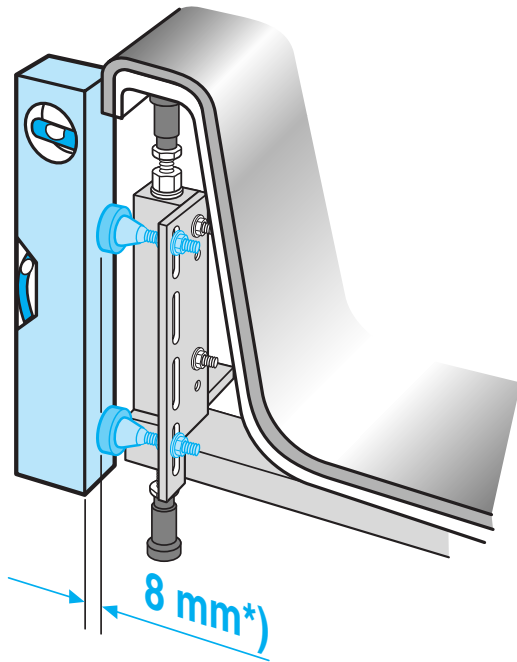
- | | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|--|---|--|
| <p>(D) Achtung:
Vor der Montage Produkte auf Transportschäden untersuchen. Für Schäden an bereits montierten Produkten kann keine Haftung übernommen werden.</p> | <p>(GB) Warning:
Examine all items for damage which may have been caused in transit before starting installation work. No liability can be accepted once items have been installed. This product must be fitted onto tiled walls.</p> | <p>(F) Attention:
Avant le montage, contrôler si le produit n'a pas subi dommage pendant le transport. Aucune responsabilité ne pourra être assumée pour des produits déjà montés.</p> | <p>(I) Attenzione:
Prima del montaggio verificare che il prodotto non abbia subito danni di trasporto. Per danni a prodotti già montati non si assume mono responsabilità.</p> | <p>(E) Atención:
Antes de la instalación, revisen el producto respecto a posibles daños de transporte. No podemos responder de los daños una vez instalado el producto.</p> | <p>(P) Atencão:
Antes da instalação verifique o produto para detectar possíveis danos de transporte. Não nos responsabilizamos por danos uma vez instalado o produto.</p> | <p>(NL) Attentie:
Controleer het product op transportschade alvorens het te monteren. Voor schade aan reeds gemonteerde delen kann geen aansprakelijkheid aanvaard worden.</p> | <p>(PL) Uwaga:
Przed montażem produkt musi być sprawdzony pod kątem uszkodzeń transportowych. Uszkodzenia zgłoszone po zamontowaniu nie mogą być podstawą reklamacji.</p> |
|---|--|---|---|--|--|---|--|

- (D) ACHTUNG:**
Badewanne nur an fertig verflieserter Wand montieren (Vorwandinstallation).
- (GB) WARNING:**
Bath tub to be fitted to already tiled wall.
- (F) ATTENTION:**
Montage du baignoires sur un mur carrelé (installation en saillie).
- (I) ATTENZIONE:**
Montaggio del vasca de bagno su parete già piastrellata.
- (E) ATENCIÓN:**
Plato de bañera solo instalar delante del pared terminado.
- (P) ATENÇÃO:**
Base de bañera a só instalar junto da parede terminada.
- (NL) ATTENTIE:**
Badkuipen voor de betegeld wand monteren
- (P) Uwaga:**
Wanny należy zainstalować przy wypłytkowanej ścianie





Modell	Maß "X" Whirlpool	Maß "X" Wanne
170	—	565
401	610	535
403	610	535
405	610	560
407	610	560
409	605	550
416	635	635
426	610	565
441	605	550
443	605	550
445	605	550
460	605	565
461	605	565
470	605	565
471	605	565

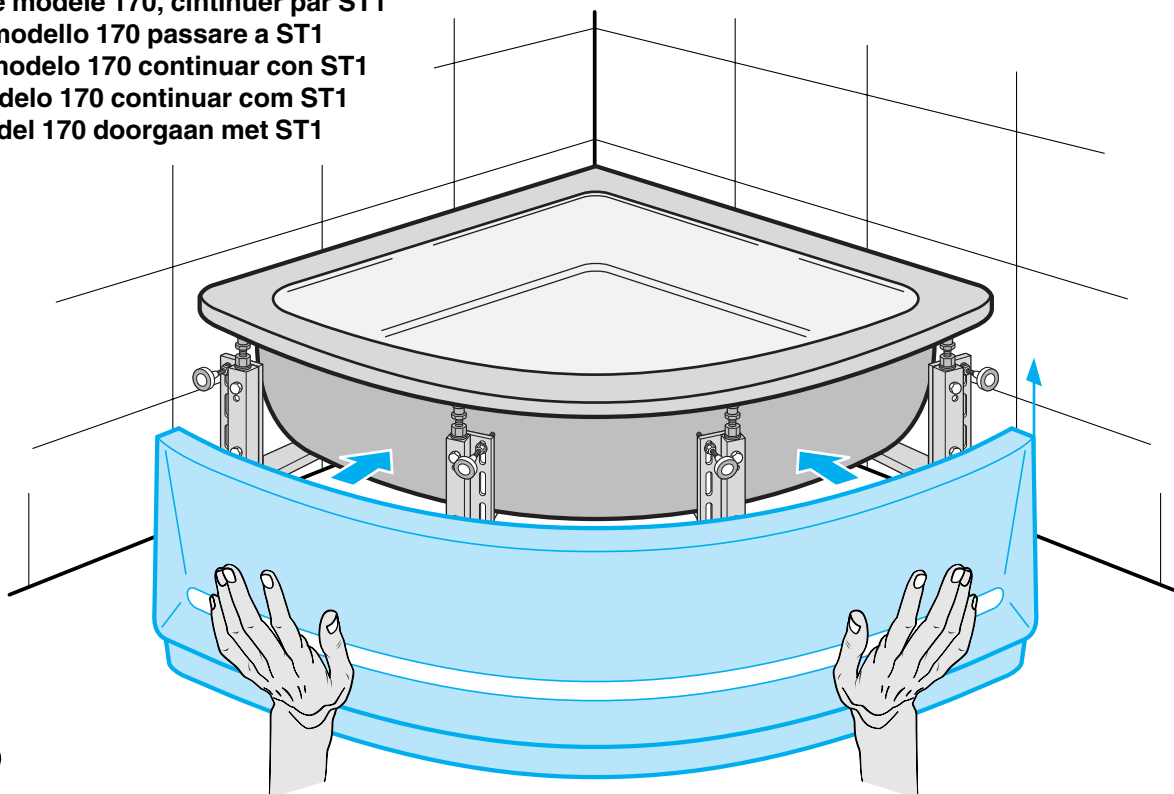


2

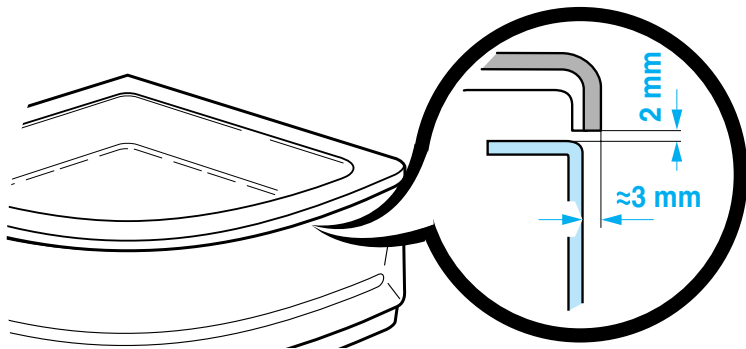
***) Mod. 170 = 0 mm**

≈ 8 mm*)

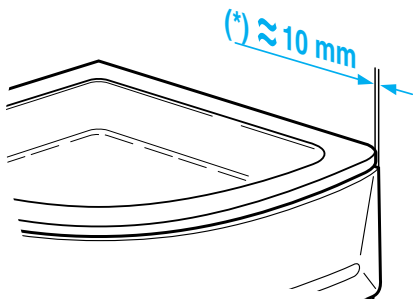
Bei Mod. 170 mit ST1 weiterfahren
 For model 170, continue with ST1
 Pour le modèle 170, continuer par ST1
 Per il modello 170 passare a ST1
 En el modelo 170 continuar con ST1
 No modelo 170 continuar com ST1
 Bij model 170 doorgaan met ST1



3

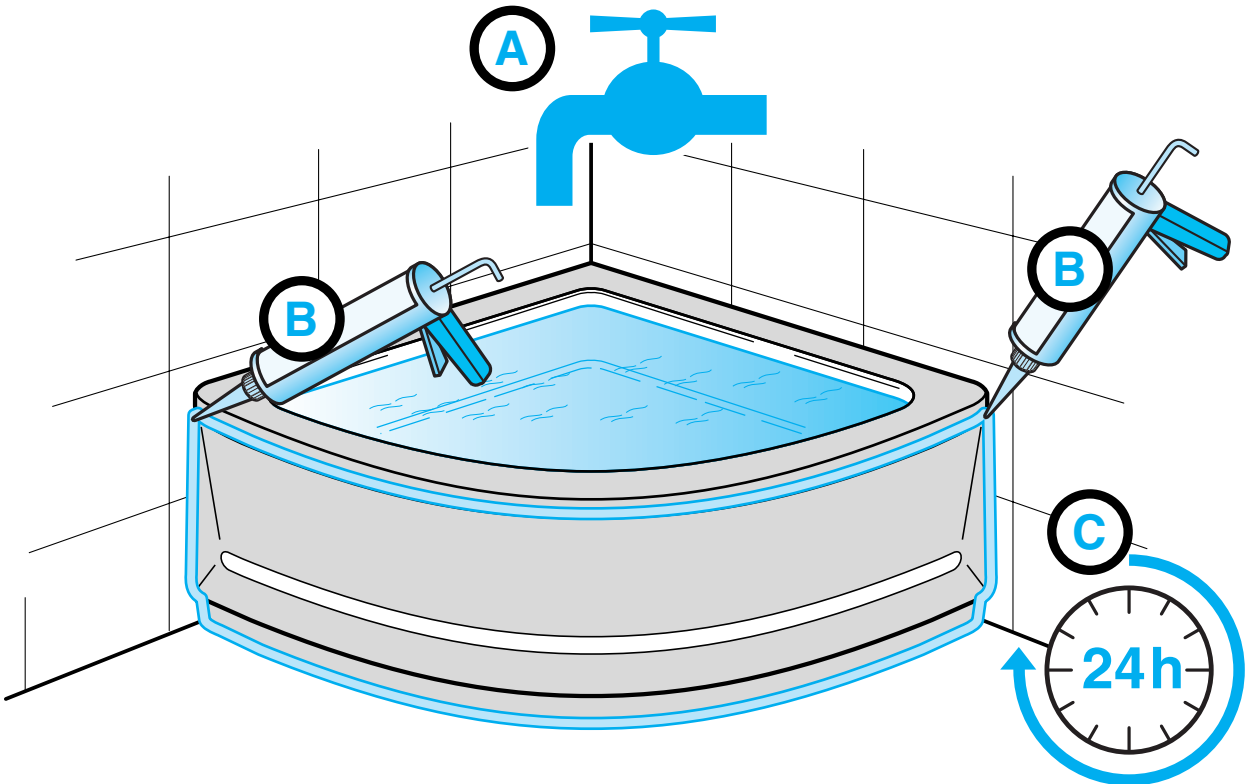
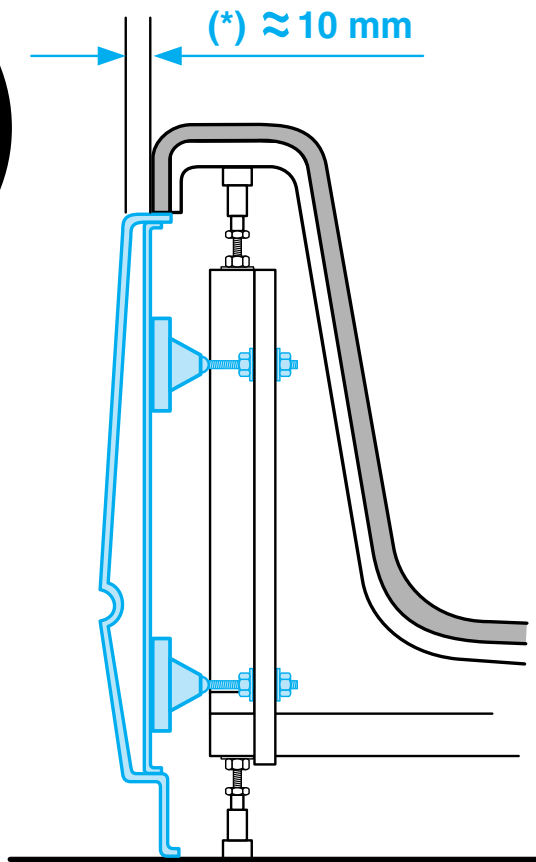


Mod. 409, 416, 441, 443, 445
ca. 3 mm

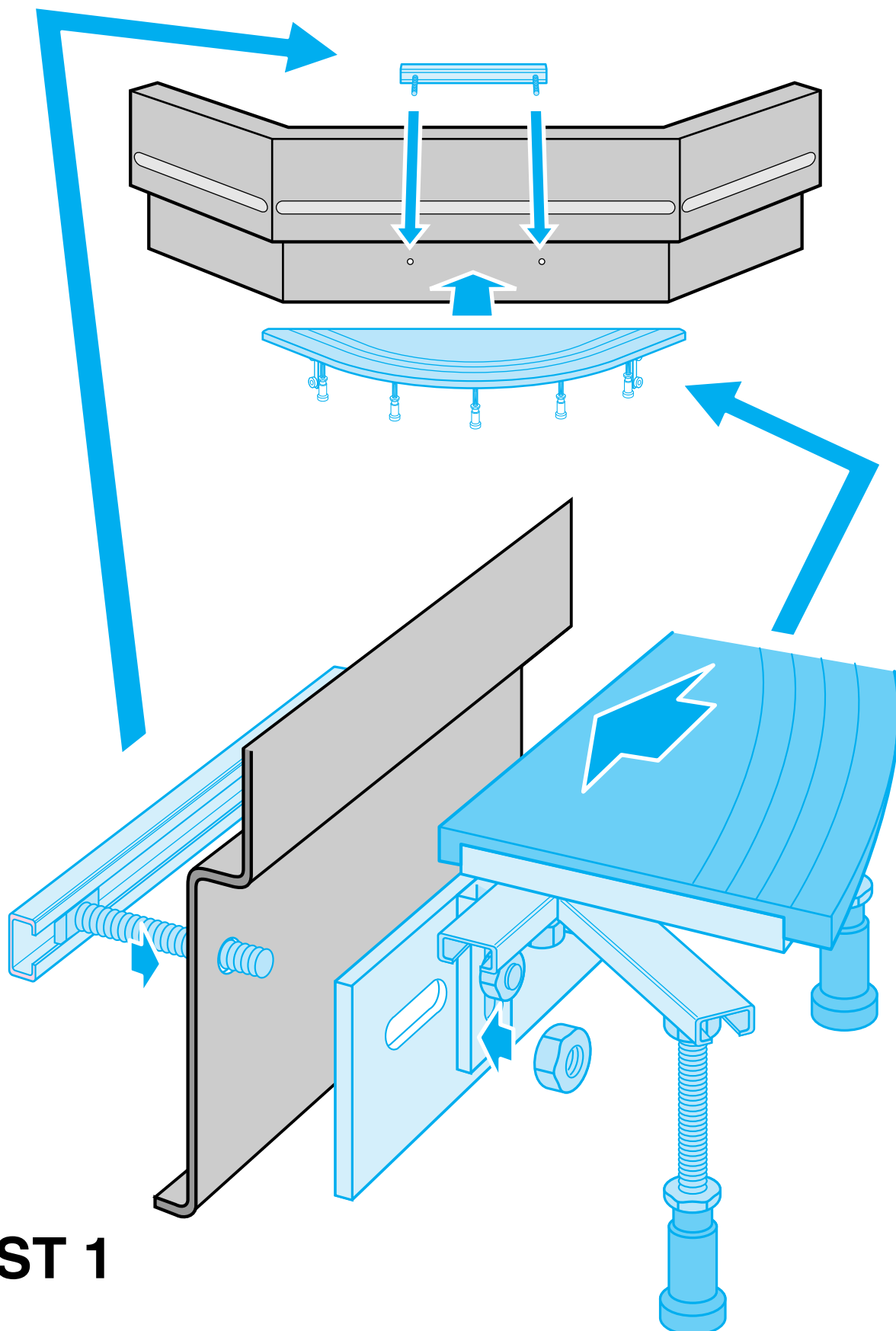


4

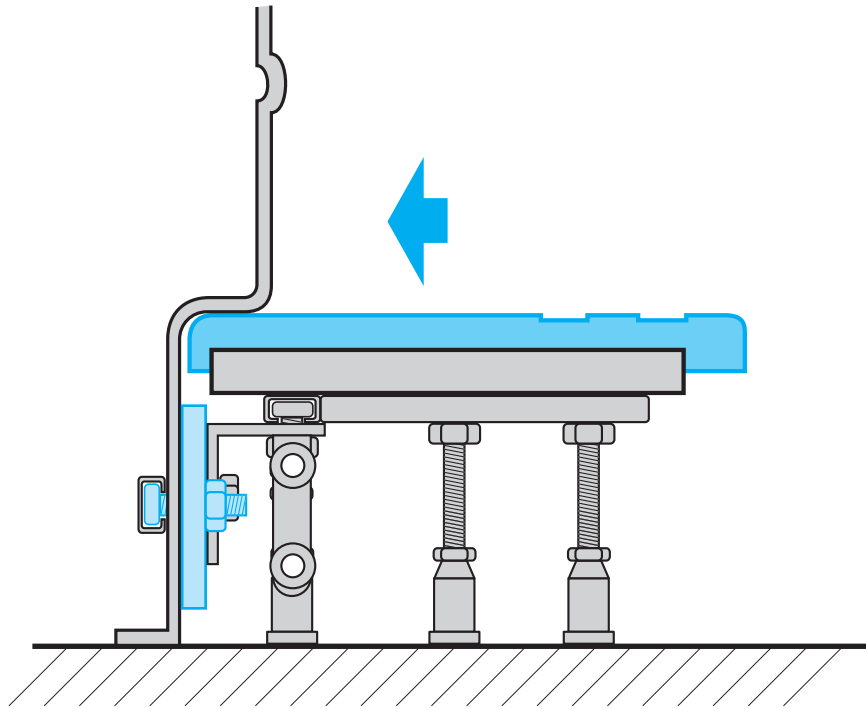
(*) Mod. 460, 461, 470, 471
ca. 2 mm



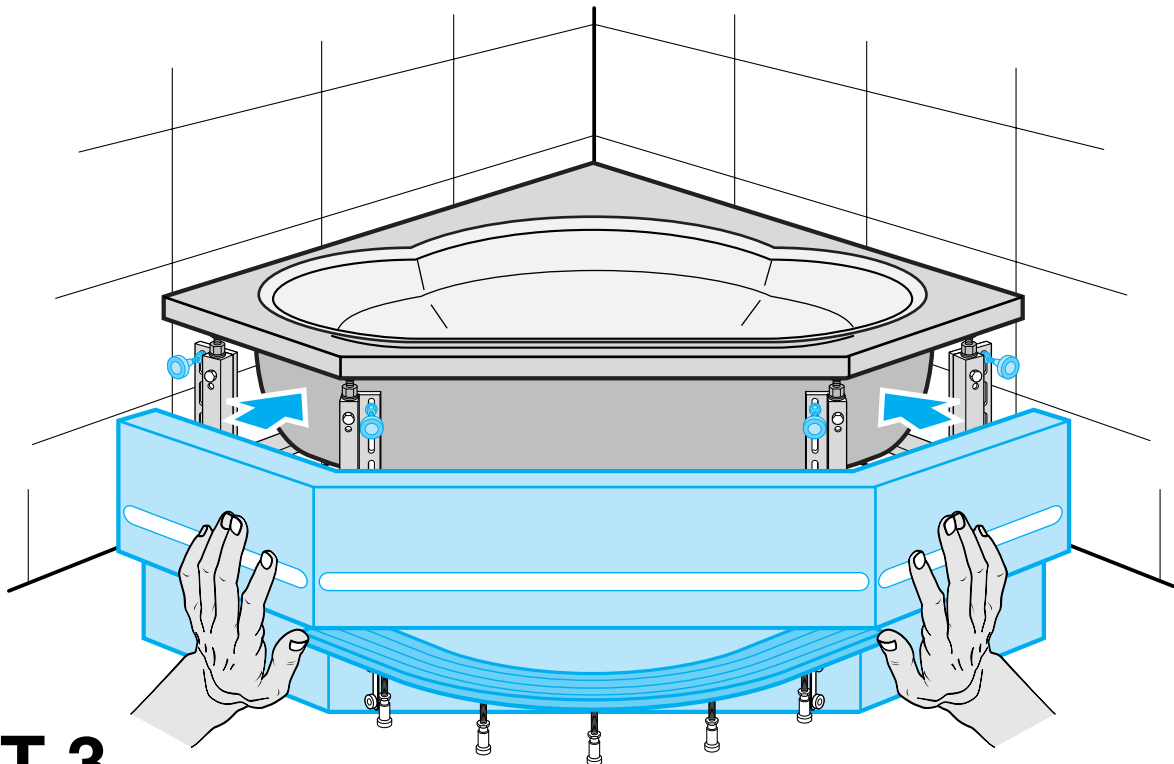
5



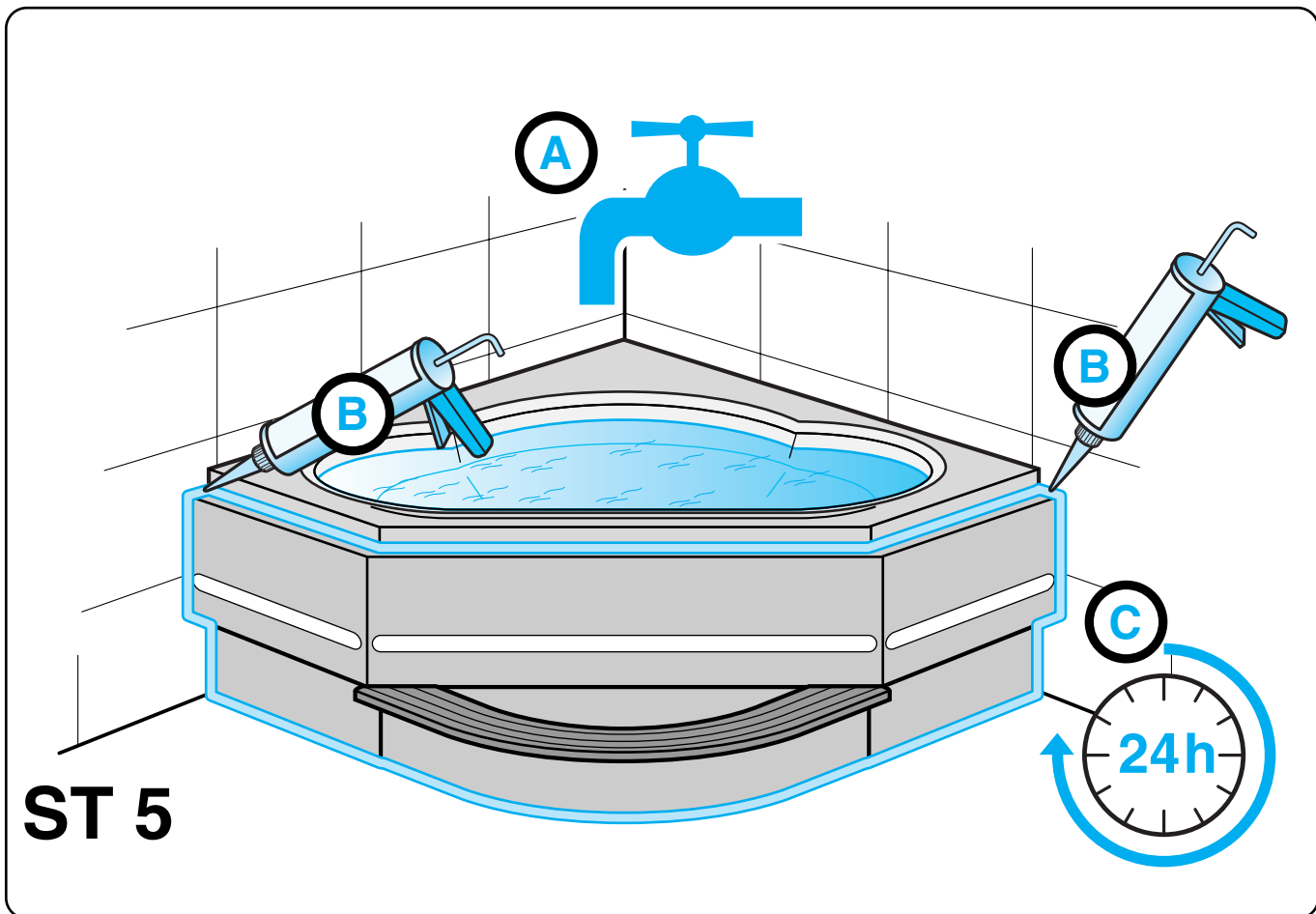
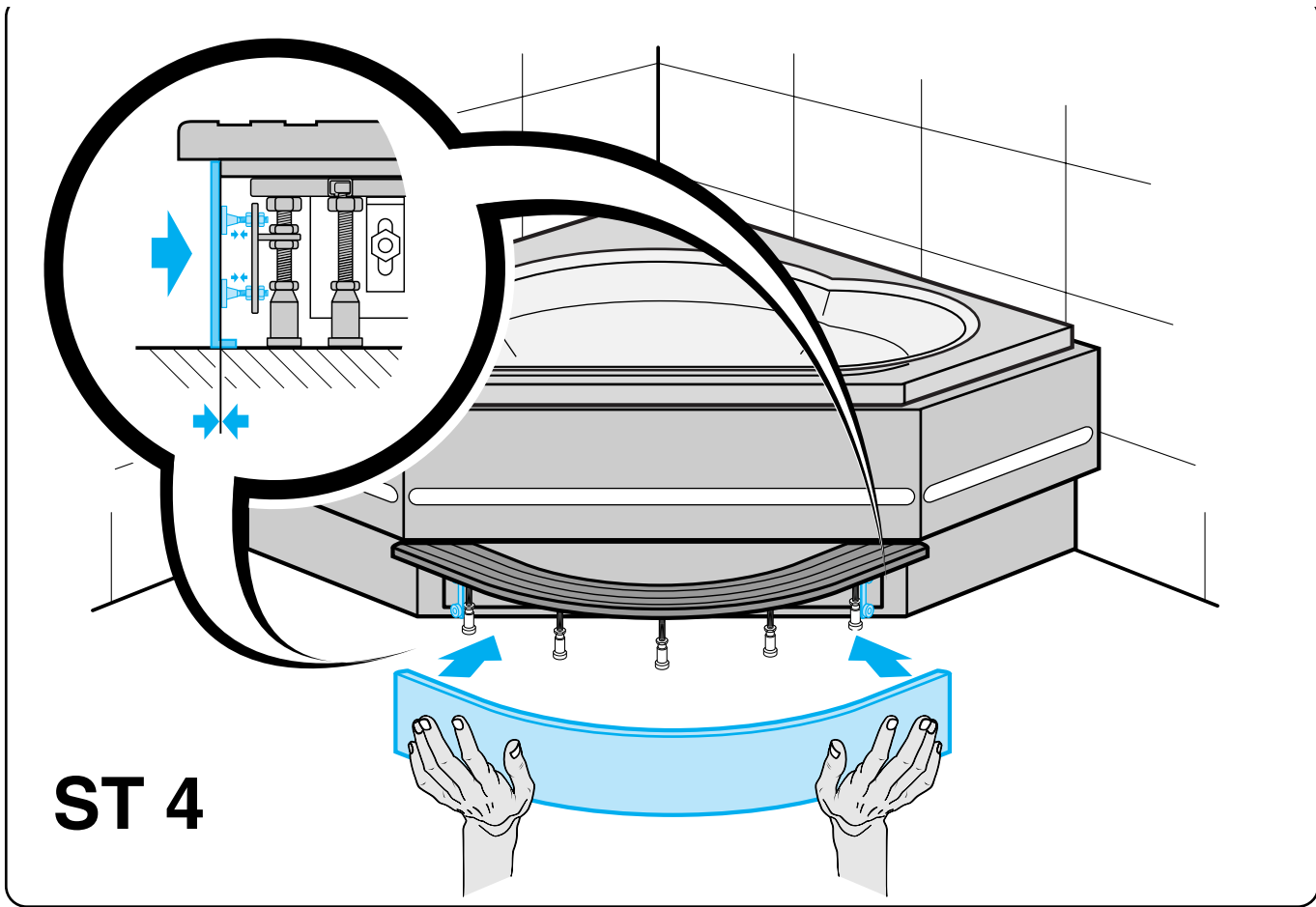
ST 1



ST 2



ST 3



(D)

Montageanleitung für den Fachhandwerker!

Montageanleitung nach erfolgter Montage dem Endkunden übergeben.

(GB)

Assembly instructions for skilled tradesmen!

Pass the instructions on to the customer after assembly.

(F)

Notice de montage pour l'artisan spécialisé!

Remettre cette notice de montage au client final une fois le montage effectué.

(I)

Istruzioni di assemblaggio per esercenti specializzati!

Dopo l'assemblaggio, inoltrare le relative istruzioni al cliente.

(E)

Manual de montaje para el trabajador especializado!

Devolución del manual al cliente tras el montaje.

(P)

Manual de Montagem para o trabalhador especializado!

Devolução do Manual de Montagem ao cliente, após a realização da montagem.

(NL)

Montagehandleiding voor de installateur!

Na de installatie deze montagehandleiding aan de klant geven. Hierin staan de bestelnummers voor reserveonderdelen.

(PL)

Instrukcja montażu dla instalatora!

Po zamontowaniu instrukcję montażu proszę przekazać klientowi końcowemu.

DUSCHOLUX Niederlassungen und Vertretungen · Branches and representatives · Filiales et représentations · Filiali e rappresentanze · Sucursales y representaciones · Sucursais e distribuições · Vestigingen en vertegenwoordigingen · Przedstawicielstwa · Filialer og avdelinger

DUSCHOLUX GmbH (Deutschland)

Postfach 1163 · D-69191 Schriesheim
Tel. 00 49 / 0 62 03 / 1 02 - 0
Fax 00 49 / 0 62 03 / 10 23 90

DUSCHOLUX FRANCE - Paris (Frankreich)

1, rue Ampère · B.P. No. 70
Z.I. de la Grande Couture
F-95503 Gonesse Cedex
Tel. 00 33 / 1 39 87 74 50 · Fax 00 33 / 1 39 85 01 34

SHOWERLUX U.K. Ltd. (Grossbritannien)

Sibree Road · Coventry
West Midlands CV3 4EL · Great Britain
Tel. 00 44 / 24 76 63 94 00
Fax 00 44 / 24 76 30 54 57

SHOWERLUX (Cork) Ltd. (Irland)

Castle Road 10 · Little Island (Cork Ireland)
Tel. 0 03 53 / 2 14 35 39 04
Fax 0 03 53 / 2 14 35 36 08

DUSCHOLUX S.A. (Luxembourg)

Rue d'Uebersyren · L - 6930 Mensdorf
Tel. 0 03 52 / 7 70 72 11 · Fax 0 03 52 / 7 70 71 17

DUSCHOLUX GmbH & Co. KG (Österreich)

Am Kirchenholz 2 · A - 4063 Hörsching
Tel. 00 43 / 7 22 17 08 · Fax 00 43 / 72 21 70 83 0

DUSCHOLUX AG (Schweiz)

C.F.L.-Lohnerstraße 30 · CH - 3645 Gwatt -Thun
Tel. 00 41 / 3 33 34 41 11
Fax 00 41 / 3 33 34 43 35
E-Mail: info@duscholux.ch

DUSCHOLUX Ibérica S.A. (Spanien)

Sector A, Calle 60, Numero 20
(Zona Franca) · E - 08040 Barcelona
Tel. 00 34 / 9 32 23 44 44
Fax 00 34 / 9 32 23 46 50

NV DUSCHOLUX BELGIUM SA (Belgien)

E40 Business Park · Sterrebeekstraat 181 C1-C2
B - 1930 Zaventem / Brussels
Tel. 00 32 / 27 15 20 80
Fax 00 32 / 27 25 56 36

DUSCHOLUX NEDERLAND B.V.

Hagenweg 1 F · NL - 4131 LX Vianen
Postbus 143 · NL - 4130 EC Vianen
Tel. 00 31 / 3 47 32 30 00
Fax 00 31 / 3 47 32 07 79
Technische dienst Tel. 0031 / 3 47 32 30 20
Verkoopafdeling Tel. 0031 / 3 47 32 30 23
E-Mail: info@duscholux.nl

JSJ KYLPYTILOT OY (Finnland)

Harjumetsänpolku 1
SF - 03250 Vihti
Tel. +358 40 526 3131 · Fax +358 40 626 3

VVS MARKETING AS (Norwegen)

Syretårnet 41 · Postboks 4133
N - 3048 Drammen
Tel. 00 47 / 32 27 60 70
Fax 00 47 / 32 27 60 99

VVS MARKETING AB (Schweden)

Uppfinnargränd 5 · S - 131 60 Nacka
Tel. 00 46 / 87 09 00 99
Fax 00 46 / 87 09 00 09

CASSØE AS (Dänemark)

Taksvej 24 · DK-7400 Herning
Tel. 00 45 / 97 12 74 00
Fax 00 45 / 97 12 24 40

DUSCHOLUX (Siam) Ltd. (Thailand)

Chonburi Industrial Estate (Bowin)
No. 359 Moo 6, Highway 331 · K.M. 91
Amphur Sriracha, Chonburi 20230
Tel. 00 66 / 38-34 58 68-71
Fax 00 66 / 38-34 58 72

DUSCHOLUX AG (Polen)

ul. Jutrzenki 94
02-230 Warszawa
Tel. 00 48 / 22 / 3371327
Fax 00 48 / 22 / 3371328

Technische Änderungen vorbehalten · Subject to technical changes · Sous réserve de changements techniques · Con riserva di modifiche tecniche · Nos reservamos el derecho a mejoras técnicas · Reservamos o direito de procedermos a alterações técnicas · Onder voorbehoud van technische wijzigingen · Firma zastrze-ga sobie możliwość wprowadzenia zmian technicznych · Vi vorbehalten oss retten til tekniske forandringer uten varsel.